

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ABB-Stotz-Kontakt GmbH
Eppelheimer Straße 82
69123 Heidelberg

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Leitungsschutzschalter
Circuit-breaker
S20.P

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60898-1 (VDE 0641-11):2006-03; EN 60898-1:2003+ A1:2004+ Cor. 2004+ A11:2005
DIN EN 60898-1/A12 (VDE 0641-11/A12):2009-02; EN 60898-1:2003/A12:2008



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Aktenzeichen: 70000-1200-0718 / 138124

File ref.:

Ausweis-Nr. 40030802

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-08-24

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg

Aktenzeichen / *File ref.*
70000-1200-0718 / 138124 / FG32 / HF

Datum / *Date*
2010-08-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030802
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030802.

Leitungsschutzschalter
Circuit-breaker
S20.P

Typ(en) / *Type(s)*:

Typ S20.P

Bemessungsspannung 230 V a.c.; 230/400 V a.c.; 400 a.c.
Rated voltage

Bemessungsstrom 25 A; 32 A; 40 A; 50 A; 63 A
Rated current

Bemessungsfrequenz 50/60 Hz
Rated frequency

Bemessungsschaltvermögen 10 kA
Rated making and breaking capacity

Abstand des Gitterstromkreises 35 mm
Grid distance

Auslösecharakteristik D
Instantaneous tripping current

Anzahl der Pole 1-; 2-; 3-; 4-polig; 1+ N; 3+ N
Number of poles

Anbringungsart Tragschienenmontage / mounting rail
Attachment type

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg

Aktenzeichen / *File ref.*
70000-1200-0718 / 138124 / FG32 / HF

Datum / *Date*
2010-08-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030802
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030802.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG32
Section FG32

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40030802

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg

Aktenzeichen / *File ref.*
70000-1200-0718 / 138124 / FG32 / HF

Datum / *Date*
2010-08-24

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030802.
This supplement is part of the Certificate No. 40030802.

Leitungsschutzschalter
Circuit-breaker
S20.P

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference* ABB-Stotz-Kontakt GmbH
30000975 Eppelheimer Straße 82
 D-69123 HEIDELBERG

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG32
Section FG32